



Pomorska Regionalna Organizacja Turystyczna

Поморское Воеводство

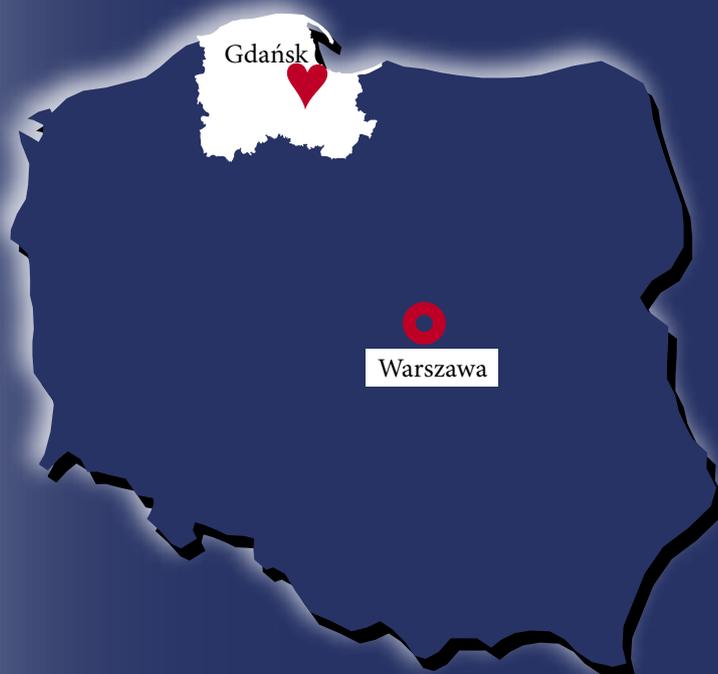
крупнейшие туристические достопримечательности



Польша расположена в Центральной Европе. Страна граничит с Германией, Чехией, Словакией, Литвой, Беларусью, Украиной, Россией. Северной границей является Балтийское море. Территорию страны площадью 312,7 кв. км населяет более 38 миллионов человек. Государственным языком является польский. Столица Польши, Варшава (1,7 млн. жителей), расположена в центральной части страны на берегу Вислы - крупнейшей реки в Польше.

В число крупнейших городов Польши входят: Лодзь, Краков, Вроцлав, Познань, Гданьск, Катовице и Щецин. В административном плане Польша поделена на 16 воеводств. Это страна с весьма разнообразным ландшафтом. Здесь преобладают низменности, особенно в северной и центральной части. Приморская часть - это прекрасные широкие песчаные пляжи Балтийского моря. Ниже, на севере и западе страны, на Поморском, Мазурском и Велькопольском Приозерьях, среди живописных холмов и роскошных лесов скрываются тысячи озер, крупнейшее из которых Снярдвы, простирается на 113 кв. км. На юге Польши преобладают возвышенности и горные хребты: Судеты с пиком Снежка (1603 м), и Карпаты, центральной частью которых являются Татры, горы с альпийским рельефом, с крупнейшим в Польше пиком - Рысы (2499 м). Природа Польши - это также многочисленные пущи, густая сеть рек, и богатые флора и фауна. Климат Польши - умеренный.

Поморское воеводство лежит на побережье Балтийского моря в районе устья Вислы, крупнейшей польской реки. На востоке воеводство граничит в Варминско-Мазурском воеводством, на западе - с Западно-Поморским, на юге - с Велькопольским и Куявско-Поморским; на севере оно ограничено Балтийским морем. Приморское расположение в значительной степени обуславливает экономику региона. Столицей воеводства является Гданьск, насчитывающий почти полмиллиона жителей. Кроме Гданьска, крупнейшими городами воеводства являются Гдыня, Слупск, Тчев, Сопот. Воеводство занимает площадь 18 293 кв. км, которая делится на 20 повятов (районов). На территории воеводства были созданы два национальных парка (Словинский Национальный Парк, Национальный Парк Боры Тухольске), 9 парков природы, а также многочисленные природные заповедники, доступные для посетителей. Ландшафт характеризуется значительной географической разницей уровня - от низины (16 м ниже уровня моря) до высочайшего холма центрально-европейской возвышенности - Вежицы (329 м).



Добро пожаловать!

Немного в Польше таких мест, как Поморье. Его волшебство заключено в шуме морских волн Балтики, красоте ландшафтов, живописности холмов с высочайшим из них - Вежицей, полных тайн лесах и борах, и лежащих среди них сотнях рек и озер.

Столица региона, Гданьск - это 1000 лет истории, смешение событий, дат, героев, судеб, колыбель «Солидарности». Вместе с живописным Сопотом и экономически энергичной Гдыней, Гданьск составляет уникальную агломерацию - Тригород. Неотъемлемый элемент культурной индивидуальности поморского региона поддерживают кашубы, верные культуре повседневности и своим обычаям, а также их южные соседи - кочевьяки. Именно эти коренные жители поморских территорий являются душой региона. Кашубскую народную культуру не удалось запереть в музее-заповеднике, наоборот - здесь везде можно найти кашубскую вышивку и керамику, музыку и танцы. И все-таки Поморское воеводство - это не только Тригород и кашубы. Это также прекрасный Слупск - столица центрального Поморья, плодородные Жулавы - край ветряных мельниц, сводчатых домов, разводных мостов, речных портов и менонитской культуры. Здесь есть также прекрасные средневековые рыцарские замки в Мальборке, Гневе, Бытове, Квидзыне, Ленборке, Штуме и Члухове.

На территории воеводства располагаются: два национальных парка, девять парков природы, а также несколько десятков природных заповедников. Ценнейшей охраняемой территорией воеводства является Словинский Национальный Парк - Всемирный Заповедник Биосферы ЮНЕСКО, на территории которого находятся единственные в Европе движущиеся дюны. Здесь также находятся две песчаных косы: Хельска и Висляна. Обе они полны пляжей, кафе, портов, пристаней, а также современных конференц-залов. Кроме множества исполненных старины памятников, Вас ждет здесь безмерно богатый день сегодняшний: пестрая Ярмарка св. Доминика, Чемпионат Мира по Добыче Янтаря, Праздник Клубники, многочисленные регаты, фестивали, концерты, выставки. Вы найдете здесь также идеальные условия для занятий активным туризмом: виндсерфинга, байдарочных сплавов, велосипедных экскурсий, пешеходных путешествий, конной езды, морского рыболовства и охоты. Необычайных впечатлений несомненно прибавят туристические полеты на воздушном шаре или самолете. Любители гольфа будут восхищены, испробовав свои силы на одном из двух полей. Богатая гостиничная и агротуристическая база также является сильной картой региона. А таких карт здесь значительно больше. Убедитесь сами!

Добро пожаловать!



СОЛИДАРНОСТЬ

Гданьск - город свободы



Не без причины Гданьск называют городом свободы. Когда в августе 1980 г. на Гданьской Верфи разгорелась забастовка, никто не ожидал, что она станет началом лавины, которая приведет к пересмотру послевоенного раздела мира, а в последствии - к свержению коммунистической системы и формированию нового облика Европы. Забастовщики под предводительством Леха Валенсы сформулировали список с 21 постулатом, адресованный властям. 31 августа забастовка завершилась подписанием Гданьских Соглашений, которые обеспечили возможность появления «Солидарности», первого в этой части Европы независимого профсоюза, одновременно ставшего мощным общественным движением. Местом, которое нужно обязательно посетить, является Гданьская Верфь (ул. Доки). Прямо перед знаменитыми Воротами №2 взмывает в небо монументальный Памятник Погибшим Работникам Верфи, увековечивающий погибших в декабре 1970 г., когда Гданьск был ареной драматической борьбы. Рядом находится вход на выставку «Дороги к Свободе». Здесь мы можем найти, среди прочего, фрагменты берлинской стены и стены Валенсы, через которую легендарный августовский лидер перепрыгнул в 1980 году. Внутренняя экспозиция расположена в бывшем здании ВНР (отдела техники безопасности), где в Августе 1980 г. велись переговоры забастовщиков с властями. Экспозиция носит мультимедийный характер, благодаря чему мы можем не только узнать факты, но и почувствовать необычную атмосферу Августа '80, враждебный пейзаж военного положения, а также «отведать» едкость ежедневности реального социализма, войдя в пустой магазин или спустившись в помещение нелегальной подземной типографии. Здесь также можно найти таблицу с 21 постулатом Августа '80, которая была занесена в список Мирового Наследия ЮНЕСКО как переломный в истории Европы документ.



Выставка «Дороги к Свободе»
80-958 Гданьск, ул. Доки 1
тел. (+ 48 58) 769 29 20,
часы работы: Вт-Вс 10:00-17:00
www.fcs.org.pl

ЯНТАРЬ

Золото Севера



Музей Янтаря,



Чемпионат мира по добыче янтаря - Янтар



Янтарь, или Золото Севера, это переливающаяся богатой палитрой цветов ископаемая смола хвойных деревьев с возрастом 40-60 млн. лет. Счастливицам удастся найти ценные инклюзии - янтарные самородки с вкрапленными в них насекомыми или фрагментами растений. На землях славян янтарем торговали уже в неолите, а во времена Римской Империи знаменитый янтарный путь пролегал от Адриатического моря до самой Балтики. Жители Поморья платили янтарем за оружие и инструменты, а янтарной наливкой лечили многие недуги. Гданьск был важным центром янтарного ювелирного промысла уже в средневековье. Знаменитая Янтарная Комната была создана в Гданьске в 1711 г. Сегодня прекрасные экземпляры балтийского золота можно увидеть в Историческом Музее Города Гданьска, Археологическом Музее, Музее Инклюзий в Гдыне, а крупнейшие коллекции - в Замковом Музее в Мальборке. Заслуживают внимания также возвышающийся в гданьском костеле св. Бригиды крупнейший в мире янтарный алтарь и уникальная янтарная дароносица высотой более 170 см. Ежегодно каждый может стать чемпионом мира по добыче янтаря, приняв участие в этих единственных в своем роде соревнованиях, проходящих в поселке Янтар на Висляной Косе. Гданьск также является хозяином крупнейшей в мире выставки янтаря AMBERIF, а в Гданьском Университете действует единственная в мире Кафедра Янтаря!



Музей Инклюзий в Янтаре - Гданьский Университет
Гдыня, ал. Марш. Пилсудского 46, тел. (+48 58) 660 16 30, внутр. 42
часы работы: 9:00-17:00, www.muzeum.gda.pl
Исторический Музей Города Гданьска - Ратуша Главного Города
ул. Длуга 47, тел. (+48 58) 767 91 00, www.mhmg.gda.pl



Археологический Музей - выставка «С янтарем через тысячелетия»
Гданьск, ул. Марицака 25/26, тел. (+48 58) 301 50 31/32 www.archeologia.pl
Замковый Музей в Мальборке, ул. Старостинска 5
тел. (+48 55) 647 09 78, факс 647 09 76, e-mail: kasa@zamek.malbork.pl



Прекрасный балтийский город, родина Гевелия, Фаренгейта и Шопенгауэра, это репрезентативная столица поморского региона. Гданьск отличается необычайной красотой и исключительным расположением. Город, с севера омываемый волнами Балтики, живописно окутанный буйной зеленью многочисленных парков, с юга соседствует с богатством последнединовых холмов и озер Кашубской Швейцарии. Его красоту создали бурное тысячелетие событий, а также созидательные умы и таланты знаменитых гданьчан и многих приезжих со всей Европы, принятых известным своей толерантностью городом. Они перековали свои идеи в камень и кирпич внушительной архитектуры ратуши, костелов, домов и ворот, а также в богатое наследие культуры, бережно хранимое в исторических стенах многочисленных светских и культовых зданий. Приятно прогуляться по Гданьску в любое время года, под солнцем и под луной (прекрасно освещенные памятники выглядят как в сказке). Каждая улица города дышит своеобразной атмосферой: прекрасный Тракт Крулевски (Королевский Путь), бульвар Длуге Побжеже (Длинная Набережная) на Мотлаве, очаровывающие романтикой переулки и обаятельная улица Марица.

ГДАЊСК

Тракт Крулевски,

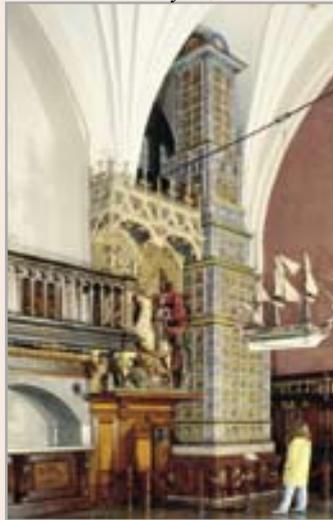


Проходящий через улицы Длуга (Длинная) и Длуги Тарг (Длинный Рынок), от Золотых до Зеленых Ворот, прекрасный Тракт Крулевски (Королевский Путь) восхищает фасадами домов патрициев и репрезентативными строениями, самым крупным и ценным из которых является Ратуша Главного Города - один из объектов Исторического Музея Города Гданьска. Ее интерьер выдержан в стиле нидерландского маньеризма. Самый крупный - Великий Зал Совета (Красный Зал) - считается одним из самых богатых современных интерьеров ратушей. Его стропы украшают 25 полотен Изаака ван ден Блока с символической тематикой, в том числе "Апофеоз Гданьска". С башни ратуши каждый час можно услышать колокольную музыку.



Исторический Музей Города Гданьска
Ратуша Главного Города, ул. Длуга 47
тел. (+48 58) 767 91 00, www.mhmg.gda.pl
часы работы: Пн 10:00-15:00, Вт-Сб 10:00-18:00, Вс 11:00-18:00

Фонтан Нептуна,

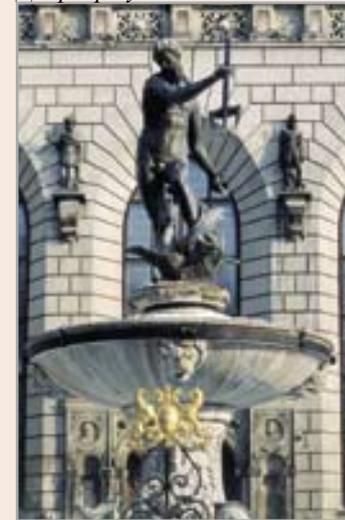


Расположенный на прекраснейшей из площадей города - Длинный Рынок, Двор Артуса постройки XVI в. представляет собой прекраснейший из объектов такого рода, место встреч знатных патрициев, купцов и ремесленников, важный жизненный центр старинного Гданьска. Представительный интерьер двора помещает крупнейшую в Европе, 10-метровую ренессансную печь, покрытую кафелем. Рядом с Двором Артуса можно увидеть элегантный Золотой Дом, Новый Дом Лавы с прекрасными Гданьскими Сенями, и прекрасную Деву, выглядывающую из окна ежедневно в 13:00 (а в сезоне - также и в 18:00). Стоящий неподалеку Фонтан Нептуна является символом связи Гданьска с морем.



Исторический Музей Города Гданьска,
Двор Артуса, ул. Длуги Тарг 43/44
тел. (+48 58) 767 91 80, www.mhmg.gda.pl
часы работы: Вт-Сб 10:00-16:00, Вс 11:00-18:00, Пн - закрыто

Двор Артуса - Большая Печь



ГДАЊСК

Журавель, Сокровища гданьских музеев



Одной из наиболее характерных построек морского Гданьска является Журавель - крупнейший портовый кран средневековой Европы. Расположенный на берегу Мотлавы, Журавель служил для перегрузки товаров и установки мачт на кораблях. Он одновременно выполнял функции городских ворот и старого крана в старинном гданьском порту. Внутри него находится реконструированный и действующий теперь двигательный механизм - огромное деревянное колесо, когда-то раскручиваемое силой человеческих ног. Журавель является одним из объектов Центрального Морского Музея и местом экспозиции, представляющей исторический порт на Мотлаве. Переплыв на пароме на противоположный берег Мотлавы и выйдя на Острове Спихшов, в амбарах на Оловянке можно просмотреть презентации, посвященные морской истории Польши от давнейших времен по сегодняшний день.



Центральный Морской Музей - Журавель,
ул. Шерока 67-68, тел. (+48 58) 301 53 11,
www.cmm.pl



Стены гданьских музеев скрывают прекрасные творения мастеров гданьского и европейского искусства. Исторический Музей Города Гданьска представляет события города на протяжении десяти веков. В Доме Упхагена можно увидеть декор и оснащение домов горожан XVIII века, а в Ратуше Главного Города - прекрасную коллекцию произведений янтарного искусства. В Отделе Старинного Искусства Национального Музея можно ознакомиться, среди прочего, с гданьской, польской, фламандской и голландской живописью, а также с коллекциями керамики, произведениями из золота и мебелью поморского средневекового изобразительного искусства. Известнейшим из экспонатов является средневековый триптих Ганса Мемлинга "Страшный Суд". Интересные экспонаты Археологического Музея приближают старинные события Гданьска и янтарной обработки в свете раскопок.



Национальный Музей в Гданьске - Отдел Старинного Искусства,
ул. Торуньска 1 тел. (+48 58) 301 70 61, www.muzeum.narodowe.gda.pl
Археологический Музей, ул. Мариакка 25/26
тел. (+48 58) 301 50 31/32, www.archeologia.pl

ГДАЊСК

Оливский Кафедральный Собор,



Гданьск - город множества прекрасных памятников искусства сакральной архитектуры, в которых можно встретить исключительные и неповторимые произведения. Знаменитая Оливский Кафедральный Собор, возведенная в XIII в. как святыня аббатов, является трехнефной выпуклой базиликой, построенной в проекции латинского креста. Ее длина составляет 107 м, благодаря чему кафедра считается самым длинным костелом в Польше. Украшение кафедры - знаменитая органная сцена в стиле рококо авторства мастеров Яна Вульфа и Фредерика Рудольфа Далитца. Его орнаментация в стиле барокко обогащена подвижными элементами: трубами и колокольчиками ангелов, вращающимися звездами, оживающими во время игры. На этом органе проходят концерты виртуозов всего мира. На протяжении почти полувека в оливской святыне проходит Международный Фестиваль Органной Музыки.



Гданьск Олива, ул. Цистерсув, Дворец Аббатов,
Национальный Музей - Отдел Современного Искусства
Гданьск Олива, ул. Цистерсув 18, тел. (+48 58) 552 12 71

Гданьские костелы



Мариакский костел - это крупнейшая в Европе кирпичная святыня. Внутри него находится множество произведений средневекового искусства и стиля барокко, в том числе: каменная Пьета около 1410 года, копия "Страшного Суда" Ганса Мемлинга, астрономические часы. Самым старейшим приходским костелом Старого Города является костел св. Катажины, корни которого уходят в XII век. Его интерьер украшают полотна кисти Антона Меллера и Изаака ван ден Блока. На 76-метровой башне установлена точная копия карильона XVI века. Костел св. Миколая - трехнефная готическая святыня, единственная не потерпевшая при военной разрухе - восхищает оригинальным богатым интерьером XVII в.



Мариакский костел, ул. Пивна, Костел св. Миколая, ул. Паньска
Костел св. Катажины, ул. Вельке Млыны (башня костела св. Катажины)
Исторический Музей Города Гданьска - Музей Башенных Часов
тел. (+48 58) 305 64 92

ГДАНЬСК

Крепость Вислоуйсте



Прекрасным примером гданьской фортификационной архитектуры является могучая Крепость Вислоуйсте XV века, охранявшая некогда ворота Речи Посполитой, бесценный памятник морской истории Польши. Именно отсюда в 1627 г. выплыл польский флот на победоносную битву со шведами под Оливой. Приплывающие корабли были приветствованы пушечными выстрелами из бастиона и развевающимся над крепостью кармазиновым флагом с белым орлом. Так же интересным объектом является внушительное здание Великого Арсенала, а также Крепость Гданьск с уникальными памятниками военной архитектуры на территории Фортвов Наполеона, история которых уходит в XVII век.



Исторический Музей Города Гданьска,
Крепость Вислоуйсте
ул. Стара Твердза 1
тел. (+48 58) 343 14 05

Яхтой, байдаркой, кораблем



Гданьск всегда был безопасным портом для яхтсменов. В самом сердце старого города находится плавучая яхтовая пристань, "марина". Любители водного спорта могут заниматься своим хобби на водах Гданьского Залива, а также в искусственной бухте стрелки Мотлавы, также идеально подходящей для байдарочных сплавов. Кроме того, из Гданьска можно выплыть в рейс на кораблях прибрежного флота по порту и по Гданьскому Заливу до самого полуострова Хель. Как это свойственно городу Нептуна, Гданьск полон чаек, парусов, моряцких песен и самих моряков. Самым "морским" город становится во время "Sail Gdansk" - части ежегодного Международного Парусного Слета "Baltic Sail".



Марина Гданьск (яхтовая пристань)
ул. Шафарня 10
тел. (+48 58) 301 71 10
www.mosir.gda.pl

ГДАНЬСК

Сокровища природы



Золотистые песчаные пляжи, организованные купальни и 130-метровый мол - это предложение для любителей отдыха на море. Вдоль пляжей пролегает трехкилометровая прогулочная аллея для пешеходов и велосипедистов. Гданьскими велосипедными дорожками общей протяженностью более 30 км можно пересечь и старинный центр города, и лесные прогулочные территории. Окаймляющий Гданьск Тригородский Парк Природы с прелестно расположенным в Долине Лесьного Млына (Лесной Мельницы) зоологическим садом, знаменитый Оливский Парк со старинными насаждениями вокруг Оливского Кафедрального Собора, многочисленные парки и скверы, а также заповедники Собешевского Острова - это прекрасные территории для отдыха.



Городской Зоологический Сад Побережья,
Гданьск Олива, ул. Карвеньска 3
тел. (+48 58) 552 00 41, www.zoo.gda.pl
Собешевский Остров www.wyspasobieszewska.pl

Ярмарка св. Доминика



Старейшим и популярнейшим гданьским мероприятием является Ярмарка св. Доминика, проходящая здесь с XIII века. Уже тогда в последнюю субботу июля стекались в Гданьск многочисленные толпы немецких, французских, английских, и даже испанских и португальских купцов. В порт заходили корабли с заморскими товарами, отовсюду прибывали циркачи, фокусники и актерские труппы. Сегодня ярмарка также является привлекательным событием, объединяющим ярмарочную торговлю с богатой программой культурных и спортивных мероприятий. Календарь гданьских культурных событий очень богат: выставки, концерты, парады, уличные театральные представления, фестивали и ярмарки. В городе работают несколько театров, филармония, оперная сцена, летняя музыкальная сцена, кинотеатры, многочисленные молодежные клубы, джаз-бары, дискотеки.



Календарь культурных событий:
www.gdansk.pl

СОПОТ

Мол

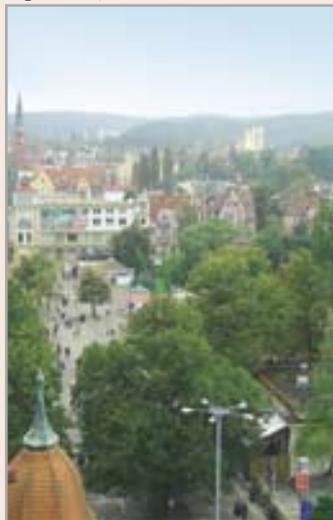


Самый длинный в Европе деревянный мол (511,5 м), рассекающий сопотский пляж, это как идеальное для оздоровительных прогулок и концертов место, так и пристань для пассажирских кораблей. Через установленные на конце мола бинокли можно наблюдать прекрасные виды на море, корабли, Вестерплатте, Гданьск, Сопот и Гдыню, а в солнечную погоду - даже Полуостров Хель. Это также прекрасное место для наблюдения за проходящими на водах Гданьского Залива спортивными состязаниями. На прибрежном отрезке мола находятся: морской маяк с наблюдательным пунктом, прекрасный старинный фонтан и концертная сцена. Зимним развлечением здесь является искусственный каток.



Морская Купальня Сопот
ул. Шопена 10
тел. (+48 58) 551 00 02
www.kms.sopot.pl

Здравница



Кривой Дом



В сопотской здравнице, в Южном Парке, прогуливающимся ожидают живописные фонтаны - "грибы", из которых плывет сопотская минеральная вода, полезная для ингаляций, а также оздоровительных купаний.

Улица Бохатерув Монте-Кассино (Героев Монте-Кассино), называемая "Монтяк", это известнейшая во всей стране пешеходная улица, на которой размещаются многочисленные бары, культовые галереи (Бленкитны Пудель, Спатиф), а также Кривой Дом. Летом здесь выставляются бродячие уличные театры, музыканты и портретисты. Неповторимый характер улицы создают здания в стиле сецессион, а также дружелюбный климат, царящий среди людей. В верхнем отрезке Монтяка охраняет порядок статуя легендарного Господина с Зонтиком, а ближе к морю - о прохожих заботится фонтан Яся-Рыбака.



Информация о Туризме и Здравницах
ул. Дворцова 4, тел. (+48 58) 550 37 83
E-mail: cit@sopot.pl www.sopot.pl

СОПОТ

Лесной Оперный Театр



Уже более 40 лет Сопот принимает у себя международный Sopot Festival. Местом, в котором гостят исполнители со всего мира (Уитни Хьюстон, Лайонел Ричи, Брайан Адамс) является Лесной Оперный Театр - полуоткрытый амфитеатр на открытом воздухе, необычайно живописно расположенный в лесу. По мнению специалистов, является он одним из прекраснейших и наилучших с точки зрения акустики объектов Европы. На сегодняшний день зрительный зал может поместить 4500 зрителей, а исключительно просторная сцена обеспечивает место оркестру из более 100 человек.



Лесной Оперный Театр,
ул. Моношки 12
тел. (+48 58) 555 84 00
www.bart.sopot.pl

Аквапарк



Сопотский Аквапарк - это один из крупнейших и современнейших развлекательных центров в Польше. Главную его часть составляют купальные бассейны, соединенные плавательными каналами. Каскады, струи и водный массаж, гроты, зонты, а также водные спуски гарантируют прекрасное времяпрепровождение. Любители сильных ощущений могут побороться с течением 70-метровой дикой реки. Можно расслабиться в джакузи, комплексе современных саун, а также в кабинете биологического обновления. Предложение дополняет современный боулинг.



Аквапарк
ул. Замкова Гура 3
тел. (+48 58) 555 85 55
www.aquaparksopot.pl

ГДЫНЯ

Дар Поморья



Дар Поможа (Дар Поморья) - это один из прекраснейших, сохранившихся до сих пор, парусников в мире. Знаменитый "Белый Фрегат" является трехмачтовым учебным парусником. Он был спущен на воду в 1909 г. в Гамбурге, а в 1929 году был куплен общественностью Поморья. После того, как корабль был передан Государственной Морской Школе в Гдыне, он стал "колыбелью навигаторов". На протяжении 51 года службы он прошел 102 учебных рейса. В 1982 г. был поднят флаг на его преемнике, "Даре Молодежи", построенном в Гданьске.



Корабль-Музей "Дар Поможа"
Ал. Зьедночя, Набже Поморске, тел. (+48 58) 620 23 71,
часы работы: 10:00-16:00 кроме понедельников
Летом - ежедневно 10:00-18:00,
www.cmm.pl

Эсминец "Молния"



Эсминец ОРП "Бłysкавица" ("Молния") является одним из наиболее заслуженных кораблей, ветераном морских сражений II мировой войны, награжденным орденом Virtuti Militari. Построенный в Англии, он служил под польским флагом с 1937 г. Сегодня он представляет собой музейный объект, внутри которого, кроме вооружения и оснащения, можно ознакомиться также с историей и традициями Польского Военного Флота.



ОРП Бłysкавица
Ал. Зьедночя, Набже Поморске,
тел. (+48 58) 626 36 58
часы работы: май-ноябрь 10:00-17:00 (перерыв 13:00-14:00)
кроме понедельников
www.mw.mil.pl/muzeum

ГДЫНЯ

Гдыньский Океанариум



В нескольких десятках аквариумов можно увидеть морских животных морей и океанов разных частей света, а также пресноводную флору и фауну всех континентов. Так же богатой является экспозиция чучел морских животных и растений, представленных на диорамах и стендах Дидактического Зала, Зала Беспозвоночных и Балтийского Зала. Открыты тематические выставки: "Балтика Вчера и Сегодня", "Спасем Нашу Балтику", "Флора и Фауна Балтики", а также "Птицы и Млекопитающие Балтики".



Аквариум Гдыньске,
Ал. Зьедночя 1,
тел. (+48 58) 621 70 21
часы работы: май-август 9:00-19:00 сентябрь-апрель 10:00-17:00
кроме воскресений, понедельников и праздников.

Летняя Сцена



Летняя Сцена Городского Театра им. Витольда Гомбровича на пляже в Гдыне Орлово является единственным местом такого рода в Польше. Сценографией являются пляж, море и орловский мол, погруженный в отблески лучей заходящего солнца, горящие таинственным светом фонари. Естественное музыкальное оформление - это шум моря и крики чаек. Ежегодно здесь выставляются пьесы Шекспира, Гомбровича, Чехова и других драматургов.



Городская Туристическая Справка
(зал Главного Железнодорожного Вокзала РКР)
пл. Конституции 1, тел. (+48 58) 628 54 66
E-mail: it@gdynia.pl
www.gdynia.pl/it

СЛУПСК

Город Четырех Ворот



Слупск, город четырех ворот, будто языческий бог, смотрящий в четыре стороны света, символизирует гостеприимство и открытость. Здесь сплетаются история и современность, создавая приятную для туристов атмосферу. Путешествуя по городу, следует посмотреть на искривленную башню Мариакского Костела XIV в., одна из стен которой отклонена от вертикали почти на два метра. Символом города является маленькая янтарная фигурка Медвежонок Счастья, который, согласно легенде, приносит счастье его обладателям.



Центр Туристической Информации
Слупск, ул. Сенкевича 19,
тел. (+48 59) 842 43 26
E-mail: it.slupsk@mars.slupsk.pl
www.slupsk.pl

Медвежонок Счастья



История этой фигурки необычна. Она была случайно найдена во время добычи торфа на пригородном болоте в 1887 г. В результате проведенных научных исследований было обнаружено, что это амулет охотников на медведей эпохи неолита, и его возраст может составлять более 3 тысяч лет. Это без сомнения самый старинный предмет, когда-либо найденный в Слупске. Маленький янтарный медвежонок в настоящее время находится в Kulturhistorischen Museum в Штральзунд. Согласно легенде, медвежонок приносит счастье и удачу всем своим владельцам.



Отдел Развития и Европейской Интеграции Городского Управления в Слупске
Пл. Звончества 3, тел. (+48 59) 848 84 41
E-mail: promocja@um.slupsk.pl
www.um.slupsk.pl

СЛУПСК

Замок Поморских Князей



Именно в Слупске в 1507 г. знаменитый владыка Западного Поморья, Богуслав X, построил княжескую резиденцию. На переломах веков и событий замок многократно перестраивался для соответствия разным выполняемым функциям. В начале XIX в. башня замка сгорела, а ее руины были разобраны. После разрушений II мировой войны, в 1959-1965 гг., замок был восстановлен и получил изначальную архитектурную форму. Сегодня в нем находится Музей Центрального Поморья. Крупнейшую и одновременно прекраснейшую коллекцию живописи Станислава Игнацы Виткевича можно увидеть лишь здесь, в Замке Поморских Князей.



Музей Центрального Поморья, ул. Доминиканьска 5-9
тел. (+48 59) 842 40 81, факс 842 65 18
E-mail: muzeum@mars.slupsk.pl
часы работы: Пн 10:00-15:00, Вт-Вс 10:00-16:00
www.mars.slupsk.pl/mps

Виткацы



На сегодняшний день коллекция произведений Станислава Виткевича, или Виткацы, насчитывает более 200 работ, среди которых определенно преобладают портреты, выполненные пастелью на бумаге. Собранные картины представляют все фазы деятельности Виткацы: юность, российский период, годы принадлежности к формистам (польским кубистам), переломный 1924 год, а также годы деятельности Портретной Фирмы. Это - обязательная остановка для поклонников искусства. Слупск является также городом знаменитых не только в Польше фестивалей. Здесь проходят Слупский Фестиваль Польского Пианистического Искусства, Фестиваль Органной и Камерной Музыки, и Komeda Jazz Festival, принадлежащие к наиважнейшим музыкальным событиям в стране.



Постоянная выставка "Портретная Фирма Станислав Игнацы Виткевич - Виткацы (1885 - 1939) в Музее Центрального Поморья в Слупске
Государственный Камерный Оркестр и Антрепренерский Театр
ул. Яна Павла II 3, тел. (+48 59) 842 38 39,
E-mail: office@orchestra-agency.com.pl, www.orchestra-agency.com.pl

Слупские Фестивали



КАШУБЫ

Кашубы



В Польше можно найти много прекрасных, важных, своеобразных мест. Они могут быть магнитом для туристов, ареной бурных событий, героями литературы и вдохновением художников. Но лишь немногие из них заслуживают репутации “волшебных”, так неоспоримой, как расположенные вокруг Гданьска Кашубы. Магия этого региона - это красота исключительных ландшафтов, тайн этой земли и ее своеобразия. Культура, собственный язык, богатые традиции и огромная любовь к природе позволили сохранить ценности, которые в гармонии с современным миром создают специфику этого региона. А кашубы, дружелюбные и гостеприимные жители, приглашают в свой край, который захватывает необычайными возможностями отдыха.



Музей Кашубской Письменности и Музыки
84-200 Вейхерово, ул. Замкова 2А,
тел. (+48 58) 672 29 56, часы работы: Вт-Пт 9:00-14:00
www.muzeum.wejherowo.zk-p.pl

Мастерская и Музей Кашубской Керамики



Хмельно является одним из старейших поморских городков, упоминаемых в качестве поселений в 1220 г. С XIX в. до наших дней здесь работает известная гончарная мастерская семьи Нецель, в которой можно увидеть процесс ручного изготовления посуды, их украшения и обжига. В 1993 г. здесь открылся Музей Кашубской Керамики, где были собраны образцы изделий трех последних поколений.

На Кашубах также, в поселке Шимбарк, можно увидеть самую длинную в мире доску, рекордная длина которой - 36,93 м.



Длиннейшая в мире доска
Центр Просвещения
и Развития Региона
Шимбарк
тел. (+48 58) 684 69 26

Музей Кашубской Керамики
83-333 Хмельно
ул. Грыфа Поморского 65
тел. (+48 58) 684 22 89
E-mail: necel@interia.pl
www.necel.w.interia.pl

КАШУБЫ

Кашубы



Достояние культуры Кашубов в виде кашубской вышивки, музыки и керамики представлено в Музее Кашубский Этнографический Парк им. Т. и И. Гульговских в Вдзыдзе Кишевске, Кашубском Музее в Картузах, а также в Рыбацкой Хате в Ястарне. Лучше всего знакомиться с кашубской культурой, принимая участие в богатом спектре периодических мероприятий и фестивалей, таких как Международный Фестиваль Фольклора, проходящий в 7 кашубских селах, Слет Кашубов, Кашубские Ярмарки в городах Картузах и Вейхерово, Турнир Народных Рассказчиков в Веле, или ежегодный Рыбацкий Отпуск (Храмовой Праздник) в день св. Петра и Павла в Пуцке.



Кашубский Музей,
83-300 Картузы, ул. Костерска 1 тел. (+48 58) 681 14 42
Часы работы: Вт-Пт 8:00-16:00, Сб 8:00-15:00, Вс 10:00-14:00
www.muzeum-kaszubskie.gda.pl
www.kaszuby.com.pl

Вдзыдзе Кишевске



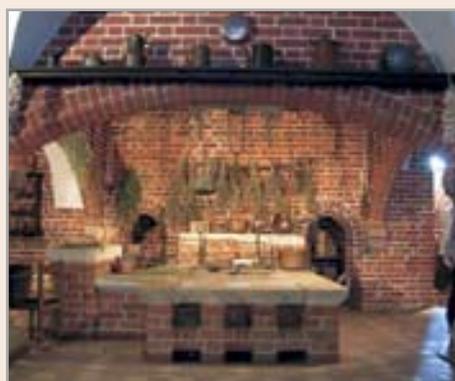
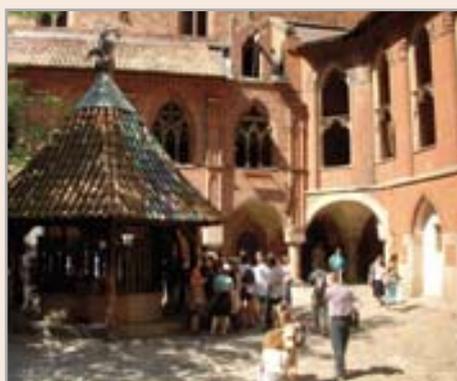
Музей Кашубский Этнографический Парк в Вдзыдзе Кишевске является старейшим на польской земле музеем под открытым небом. В 2006 г. он будет праздновать 100-летие существования. Музей расположен на очень привлекательной для туристов территории, объединяющей достоинства ландшафтов, просвещения и отдыха. Живописные постройки старинных кашубских и кочевских поселений воспроизведены на территории площадью 22 га, расположенной на “Кашубском море” - комплексе озер. Каждое из 40 старинных зданий и комплексов представляет различный образ жизни жителей поморских деревень от XVIII до XXв. Круглогодичная программа мероприятий во главе со Вдзыдской Ярмаркой позволит каждому выбрать что-нибудь интересное.



Музей Кашубский Этнографический Парк им. Т. и И. Гульговских
в Вдзыдзе Кишевске, 83-406 Вонгликовице,
тел. (+48 58) 686 12 88, 686 43 64, часы работы: 15.IV-15.X 9:00-16:00,
16.X-14.IV 10:00-15:00, 1.VII-31.VIII 10:00-18:00

МАЛЬБОРК

Панорама Мальборкского Замка со стороны реки Ногат



МАЛЬБОРК

Двор



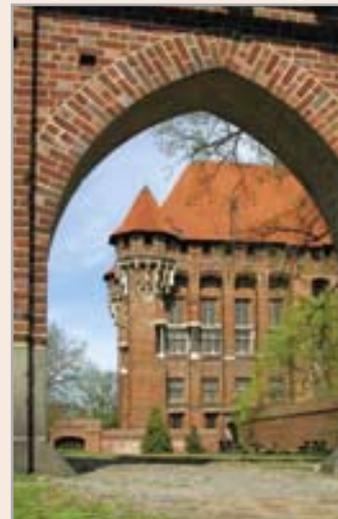
Галереи Высокого Замка



Летняя Трапезная



Дворец Великого Магистра



Приглашаем Вас в град Марии - старинную столицу Крестоносцев и крупнейшую готическую крепость Европы. Замок в Мальборке является крупнейшим дворцовым ансамблем на свете (его поверхность насчитывает 21 га) и считается крупнейшим кирпичным строением, возведенным человеческими руками. В 1997 г. замок был занесен в Мировой Список Культурного и Природного Наследия ЮНЕСКО. Он считается шедевром оборонной и жилищной архитектуры позднего средневековья. С 1961 г. хозяином крепости на реке Ногат является Замковый Музей. В его основные функции входит забота о старинном замке, проведение исследовательских и реставрационных работ, поиск и выставление коллекций, а также просветительная деятельность. Замковый музей владеет 23 коллекциями в области искусства, художественного ремесла, архитектуры и истории. К самым интересным из них принадлежат собрания изделий из янтаря, оружия, монет, архитектурных деталей и скульптур. Кроме своей основной деятельности, музей также принимает участие в организации симпозиумов, встреч профессиональных групп, пиров, творческих встреч и замковых приключенческих игр. Уже в течение пяти лет музей организует открытое представление "Осада Мальборка". Замок на Ногате используется также в качестве съемочного плана в кино и телевидении. Каждого, жаждущего приключений, мы приглашаем на "прогулку сквозь средневековье" и ночные экскурсии по замку, а в летнем сезоне по вечерам - на представление "Свет и Звук".



Союз гмин (сел) "Польские Готические Замки"
10-006 Ольштын, ул. Пеняжного 10,
тел./факс (+48 89) 535 32 76,
E-mail: info@zamkigotyckie.org.pl
www.zamkigotyckie.org.pl



Замковый Музей, ул. Старостинска 5
Заказ билетов: (+48 55) 647 09 78,
факс 647 09 76, 647 09 77,
E-mail: kasa@zamek.malbork.pl
часы работы: I.V-30.IX 9:00-19:00, I.X-30.IV 9:00-17:00

ПУТЬ ГОТИЧЕСКИХ ЗАМКОВ

Гнев



Построенная на рубеже XIII и XIV веков крепость была замком командоров крестоносцев, а позднее - резиденцией старост. Сейчас в стенах гневской крепости располагаются среди прочих: Фонд "Замок в Гневе", Городской Совет, Отдел Археологического Музея в Гданьске, Общество "Рыцарское Братство Гневского Замка", а также 2 ресторана, 90 гостиничных мест и конференц-зал. Благодаря организуемым здесь с 1992 г. спектаклям и историческим инсценировкам (например, "Vivat Vasa!"), рыцарским турнирам и "живым лекциям истории" гневский замок стал считаться одним из главных центров популяризации средневековых традиций в Польше.



Замок в Гневе, ул. Замкова 3
центр, тел. (+48 58) 535 25 37, факс 535 21 62
E-mail: bort@zamek-gniew.pl
www.zamek-gniew.pl

Бытов



Главной достопримечательностью Бытова является одна из крупнейших рыцарских крепостей, построенная на рубеже XIV и XV веков. Ее западная оборонительная стена является одной из самых высоких и лучше всего сохранившихся оборонных стен. Замок многократно расширялся и выполнял разные функции, в том числе был судом, тюрьмой, пограничной сторожевой. Сегодня в замковом комплексе располагаются: Западно-Кашубский Музей с богатой этнографической коллекцией, городская библиотека, туристическое справочное бюро, гостиница и ресторан "Замок", а также Рыцарское Братство Бытовского Замка. Здесь регулярно проходят культурные мероприятия, встречи и вернисажи.



Бытовский Центр Туристической Информации,
Бытов, ул. Замкова 2, тел. (+48 59) 822 55 97
Западно-Кашубский Музей
тел. (+48 59) 822 26 23,
Вт-Пт 10:00-18:00, Сб-Вс 10:00-16:00, вне сезона 10:00-15:00

ПУТЬ ГОТИЧЕСКИХ ЗАМКОВ

Квидзын



Кирпичная глыба замка в Квидзыне величественно возвышается на обрыве низины Вислы, доминируя в панораме города. В замке сохранилось северное и западное крыло, а также 3 угловые башни. Достопримечательностью являются 2 выступающие галереи, каждая из которых заканчивается подпирающей и колодезной башней. Украшение замка - двор с двухэтажной сводчатой галереей. Благодаря прекрасной акустике двор в летнем сезоне является местом культурных мероприятий. Сегодня в сохранившихся северном и западном крыльях располагается Отдел Замкового Музея в Мальборке.



Туристическое Общество "Лива"
ул. Братства Народов 57, тел. (+48 55) 279 58 12
Музей в Квидзыне, Отдел Замкового Музея в Мальборке
ул. Кафедральна 1, тел. (+48 55) 646 37 80, факс 646 37 81
часы работы: 1.V-30.IX 9:00-17:00,
1.X-30.IV 9:00-15:00, кроме понедельников.

Штум



Штум и Члухов - это средневековые города, в которых Орден Крестоносцев оставил свой кирпичный след. В штумском замке XIV века сегодня располагается музей, а о былом напоминают исторические инсценировки, турниры, битвы рыцарей, лучников, арбалетчиков, приготавливаемые членами размещающегося здесь Рыцарского Братства Штумской Земли. В члуховской крепости, когда-то крупнейшей на Поморье, сохранились только остатки внешних стен с башней ведьм, подземелья и средневековая замковая башня, с вершины которой разворачивается прекрасный пейзаж.



Городское Управление в Штуме
ул. Мицкевича 39, тел. (+48 55) 640 63 93
www.sztum.pl
Повятовый (районный) Центр Просвещения и Культуры в Члухове
тел. (+48 55) 834 53 66

Члухов



МЕСТА НАЦИОНАЛЬНОЙ ПАМЯТИ

Вестерплатте



Именно здесь, на Вестерплатте, 1 сентября 1939 г. залп немецкого броненосца «Шлезвиг-Гольштейн» ознаменовал начало II мировой войны. В историю вошла более чем 7-дневная героическая оборона, которую вели 182 поляка против 3400 немецких солдат. Потери с польской стороны составили 15 погибших, с немецкой - 400. Для увековечения этого события здесь был установлен 25-метровый памятник и огромная надпись «Войне – нет!» Каждый год, 1 сентября, ровно в 4:45 здесь торжественно чествуют годовщину начала II мировой войны.



Исторический Музей Города Гданьска
Караульная № 1, Вестерплатте,
ул. Х.Сухарского
тел. (+48 58) 343 69 72

Польская Почта



Работники Польской Почты в Гданьске прославились героической обороной здания перед отрядами полиции и СС 1 сентября 1939 г. После неравной 14-часовой битвы польские работники почты капитулировали. 5 октября 1939 г. они были расстреляны. Сегодня эти события увековечены установленным перед зданием почты памятником, а также экспонатами находящегося здесь Музея Почты и Связи. Защитники Почты были посмертно награждены орденом *Virtuti Militari*.



Исторический Музей Города Гданьска,
Музей Польской Почты в Гданьске
Пл. Оброньцув Почты Польской 1/2
тел. (+48 58) 301 76 11

МЕСТА НАЦИОНАЛЬНОЙ ПАМЯТИ

Штуттгоф



Строительство концентрационного лагеря началось уже в июле 1939 г. с мыслью о приближающейся войне и возможных арестах. 2 сентября 1939 г. в Штуттгоф было привезено около 150 человек, главным образом представителей интеллигенции, дворянства и военных. Этот день стал началом многолетней трагической истории этого места. В течение работы концлагеря через него прошло 110 тыс. человек 25 национальностей, из которых около 85 тыс. погибло. Сегодня на территории бывшего лагеря находится Государственный Музей Штуттгоф, а также памятник, увековечивающий замученных и убитых.



Государственный Музей Stutthof
82-110 Штугово, ул. Музеальна 6
тел. (+48 58) 247 83 53
часы работы: 1 мая - 30 сентября 9:00-18:00
www.stutthof.pl

Пясницкий Лес



В число наиболее известных мест военной мартирологии на Поморье входит Ляс Пясницки, где осенью 1939 г. гитлеровцы убили около 12 тысяч человек. Лес расположен на расстоянии 5 км за городом Вейхерово, на Пути Даржлюбской Пуши.



Могилы и памятники Пясницкого Леса располагаются недалеко от локальной дороги 127, ведущей к селу Крокова. Автобусная остановка PKS располагается на Кроковском шоссе в районе пясницкого памятника.

СВЯТЫНИ

Вейхеровская Кальвария



Инициатором строительства Вейхеровской Кальварии был Якуб Вейхер - основатель города Вейхерово. Работы начались в 1649 г. Кальвария состоит из 26 прекрасных часовен, рассеянных на лесных холмах на Белой реке. Размещение дорожек и часовен запланировано согласно Иерусалимским расстояниям. Внутри часовен находится множество интересных статуй и картин. Здесь проходят религиозные торжества и храмовые праздники (отпусты), в которых уже более 300 лет участвуют жители Вейхерово и его окрестностей, а также гости со всей Польши.



Кальвария Вейхеровска доступна для индивидуальных посетителей семь дней в неделю. Организованные группы могут по телефону связаться с монастырским орденом, чтобы согласовать маршрут и сроки экскурсии. тел. (+48 58) 672 17 55

Святыни Костежины



Костежина является единственным городом в Европе, обладающим двумя святынями Девы Марии в одном приходе, коронованными римским папой Яном Павлом II. Это святыня Костежинской Богоматери - Королевы Семей, и святыня Богоматери-Страдалицы. Предметом культа в первом случае является образ, находящийся в костежинском костеле Святой Троицы с 1660 г. Второй предмет поклонения - это фигура Богоматери-Страдалицы 1430 г., называемая Костежинской Пьетой, которая представляет Марию, держащую тело мертвого Христа.



Приход Св. Троицы
83-400 Костежина
ул. Костельна 5
тел. (+48 58) 686 26 50
www.sanktuarium.pl

Монастырь Непокалянек
83-400 Костежина
ул. 8 Марца 2
тел. (+48 58) 686 31 56

СВЯТЫНИ

Сважево



В приморской деревне Сважево находится Святыня Сважевской Богоматери - Королевы Польского моря. Первые паломники прибывали сюда уже в XVII в. на рыбацких лодках и шхунах. Легенда гласит, что чудотворную фигуру привезли сюда в XV в. голландские моряки, которые, напуганные штормом, начали молиться о спасении деревянной фигуре, вырезанной одним из членов экипажа и представляющей Марию. Их молитвы были услышаны. Необычайными свойствами славится также вода в соседней часовне.



Святыня в Сважево Сважево,
84-100 Пуцк,
ул. Кс. Пронобиса 6

Сяново



Сяново - это деревня, упоминаемая в документах уже XV в., расположенная в живописных окрестностях Сяновского озера. Деревня славится своей Святыней Девы Марии - местом паломничества Кашубов. В старинном костеле XVII в. почитается известная своими чудесами готическая деревянная фигура Сяновской Богоматери - Королевы Кашубов. Недалеко от Гнева, в поселке Пясечно, в Костеле Рождества Пресвятой Девы Марии, находится еще один предмет культа, притягивающий толпы верующих - фигура Королевы Поморья второй половины XIV в., коронованная в 1968 г. Каролом Войтылой, в те времена - краковским митрополитом, а в данный момент - папой римским Яном Павлом II.



Сяново - поселок, расположенный 12 км от Картузов на дороге в Мирахово
Пясечно - Римско-католический Приход
83-123 Пясечно под Гневом
проезд - 5 км на юг трассой № 1

Пясечно



КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

Картузы



16

В Картузском костеле Успения Пресвятой Девы Марии, являющимся следом деятельности Ордена Картузов на этой территории, обязывали суровые правила, а монахи приветствовали друг друга словами “мементо мори”. В XVIII в. крыша костела была перестроена, после чего приобрела форму крышки гроба. Внутри костела можно увидеть, в том числе, уникальную тисненую козлиную кожу («курдыбаны»), главный алтарь и почетные скамьи в стиле барокко, украшенные барельефами. В июле и августе в костеле, который был вознесен в ранг коллегиаты, проходят Картузские Летние Органные Концерты. Рядом, в Трапезной Галереи, проводятся временные выставки современных художников.



Коллегиата
Римско-католический Приход Успения Пресвятой Девы Марии
83-300 Картузы, ул. Клашторна 5
www.kartuzy.pl

Пельплин



17

В 1274 г. князь Мествин основал здесь Аббатство Цистерцианцев. Приведенные им из Мекленбурга монахи на протяжении 600 лет хозяйствовали на пельплинской земле. После них остался готический монастырский комплекс с Кафедральной Базиликой. Строительство ее трехнефной святыни закончилось в середине XV в. В соборе можно увидеть, среди прочего, алтари рубежа XVII-XVIII вв., почетные скамьи, кафедру, орган, монастырские галереи. В Епархиальном Музее хранится единственный в Польше (из 47 на свете) экземпляр библии Гутенберга, а также распятия, фигуры Мадонн и святых, бесценные инкунабулы и манускрипты.



Высшая Духовная Семинария в Пелплине,
83-130 Пелплин, Плац Мариакки 7, тел. (+48 58) 536 16 64,
часы работы: Пн-Сб 1.V-30.IX 9:00-17:00, 1.X-30.IV 9:00-16:00
E-mail: seminarium@pelplin.diecezja.org www.pelplin.pl

КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

Хойнице



18

Хойнице - это город-крепость поморских князей, захваченный Крестоносцами в 1309 г. Старейшим памятником архитектуры является кирпичный готический костел Казни св. Иоанна Крестителя, построенный в 1340-1360 гг. Позднее барокко демонстрируют костел Благовещения Пресвятой Девы Марии и прилегающая к нему иезуитская коллегия. Сохранились фрагменты городских стен XIV в. с несколькими оборонными башнями, и городские ворота. В квадратной двухэтажной башне Кужа Стопа (“Курья Ножка”) размещена Галерея Польского Искусства. Популярным местом прогулок туристов является чарующий старый город с отреставрированной Ратушей и домами XVII и XIX вв.



Развитие Хойницкого Региона ООО,
89-600 Хойнице, ул. Стары Рынек 4
тел. (+48 52) 397 05 97, факс 397 36 75
E-mail: promocja@chojnice.pl www.promocja.chojnice.pl

Ленборк



19

Несмотря на бурную историю, в городе сохранилось несколько интересных памятников архитектуры. В их число входят: костел св. Якуба рубежа XIV и XV вв., руины городских оборонных стен, Плющевая Башня и рыцарский замок XIV в., который был постоянным двором для рыцарей Ордена из Западной Европы, следующих в Мальборк. Следует также увидеть мельницу и так называемый “Дом Мельника” рубежа XIV и XV вв., солевой амбар XVI в., Городскую Ратушу 1900 г., здание почты 1905 г., костел Пресвятой Девы Марии - Королевы Короны Польской второй половины XIX в., ансамбль домов горожан рубежа XIX и XX вв., а также водонапорную башню 1912 г.



Отдел Продвижения и Развития Повята
84-300 Ленборк, ул. Чолгистув 5,
тел. (+48 59) 862 48 00 внутр. 216
www.lebork.pl www.powiat-lebork.com

Жуцево



20

На живописном обрывистом берегу Пуцкого Залива, старинных землях Вейхеров, Радзивиллов, Собеских, стоит неоготический, окруженный прекрасным парком замок. К нему ведет липовая аллея, первые деревья которой, если верить легенде, посадил король Ян III Собеский. Будучи когда-то аристократической резиденцией, а в наши дни - гостиницей, замок обеспечивает гостям комфортный отдых. Атмосфера ушедших веков благоприятствует проведению вечеров при камине в охотничьем домике, дегустации превосходных вин в стильном винном погребе, а также вечеринкам у костра.



Замок Ян III Собеский
Жуцево 6
84-100 Пуцк,
тел. (+48 58) 673 88 05
E-mail: rzucewo@zameksobieski.pl www.zameksobieski.pl

Крокова



21

Оборонный замок из камня и кирпича, построенный на рубеже XIV и XV вв., расположен на искусственном острове и окружен рвом и прекрасным парком с Аллеей Философов. До наших времен внутри замка сохранились немногие элементы старинного интерьера, в том числе: балочные стропила конца XVII в., лепные украшения в стиле барокко, камин, печи и обогревательные залы. Сегодня в прекрасно отреставрированном замке размещается комфортабельная гостиница, ресторан, конференц-зал и региональный музей.



Кашубский Центр Европейских Встреч,
Замок в Крокове,
84-110 Крокова, ул. Замкова 1
тел. (+48 58) 774 21 11
www.centrum.home.pl

КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

Ваплево Вельке



22

История деревни уходит в начала IV в., а ее название происходит от фамилии владельца - Ваппель. Руины резиденции, внесенной в список архитектурных памятников, окружены парком XVIII века с памятниками природы. Этот двор принадлежал знаменитым польским родам - Немоевским, Завадским и Сераковским, и был известен на протяжении веков как важный очаг польской культуры. Заслуживает внимания тот факт, что гостями двора были знаменитые поляки - Шопен, Крашевский, Матейко, Жеромский. Это прекрасное место для пеших и конных прогулок.



Ваплево Вельке,
Гмина Старый Тарг, Штумский Повят
Управление Гмины в Старом Тарге,
тел. (+48 55) 640 50 50

Бендомин



23

Бендомин - место, где родился автор "Домбровской Мазурки" Юзеф Выбицкий. Сегодняшняя резиденция Музея Национального Гимна когда-то была двором, принадлежащим семье Выбицких. Это единственное такого рода место в Польше и во всем мире, где представлены, среди прочего, ноты и текст гимна, изданные в Париже в 1856 г. на польском и французском языках, а также две травы, изданные на территории Германии в XIX в.



Бендомин - Музей Национального Гимна
83-422 Новы Баркочин, Гмина Нова Карчма
тел. (+48 58) 687 71 83
часы работы: 2.V-30.IX Вт-Сб 9:00-16:00, Вс 10:00-16:00
1.X-30.IV Вт-Сб 9:00-15:00, Вс 10:00-15:00, Пн - закрыто
www.muzeum.narodowe.gda.pl

КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

Край в клетку



24

Так называется территория приморских гмин Центрального Поморья, где преобладающим элементом деревенского ландшафта является «шахматная» архитектура. Деревянные рамы домов выполняются из брусьев, обмотанных соломенными перевязками, а затем облепляются глиной. Типичным элементом деревенского пейзажа являются «круговые» или более старые «кучевые» деревни, а также общепринятые «линейные» деревни, где огороды расположены вдоль дороги. Запроектированная таким образом урбанистическая схема деревни создает исключительно очаровывающий пейзаж. Столицей края является Сволowo.



Общество Фирменных Продуктов Деревенского Туризма «Slupia»
76-200 Слупск, ул. Шарых Шерегув 14
тел. (+48 59) 842 54 17

Клюки



25

Восточная часть «края в клетку» охватывает территорию, заселенную когда-то западно-поморскими кашубами, называвшихся словинцами, традиции и культура которых, привычные для приозерных рыбацких деревень, представлены в Музее Словинской Деревни в Клуках. Сохранение существующих усадеб, и реконструкция перенесенных и освоенных на бывших очагах дворов позволила собрать бесценные достояния материальной культуры. Панораму Клуков вместе с окружающими территориями можно увидеть со склона «святой горы» Ровокул, возвышающейся на 115 м.



Музей Словинской Деревни в Клуках,
Смолино, тел. (+48 59) 846 30 20
часы работы: 15.V-15.IX 9:00-18:00, Пн 9:00-15:00, 16.IX-14.V 9:00-15:00
«Дни с Музыкой и Хлебом» - каждая суббота и воскресенье июля и августа
«Черная Свадьба» 1-3 мая

КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

Жулавы



Жулавы своим сегодняшним ландшафтом обязаны работе многих поколений поселенцев. После них остались многочисленные следы культуры (готические костелы, сводчатые дома), и прекраснейшие в Европе архитектурные гидротехнические памятники (каналы, плотины, шлюзы, мосты). В дельте Вислы простираются около 300 километров водных путей, прекрасно подходящих для водного туризма и рыболовства. Сегодня Жулавы являются малой родиной для многих народов. Воспоминания о них собраны в Жулавском Музее в Новом Гданьском Дворе, неофициальной столице региона.



Жулавский Музей
Новы Двор Гданьски,
ул. Коперника 17
тел. (+48 55) 247 57 33, 247 24 01 внутр. 37

Кочеве



Кочеве является восточной частью Поморского Поозерья, расположенной в бассейне двух впадающих в Вислу рек - Вежицы и Вды, называемой также «Черной Водой». Кочевяки принадлежат к одной из восточно-поморских этнических групп, появившихся в XII в. Как и кашубы, они сохранили свой диалект, культуру и фольклор. Традиционная для Кочевья вышивка используется в качестве декоративного мотива народных костюмов, салфеток, скатертей и ковриков. Характерный ландшафт вместе с народной архитектурой создают придорожные кресты и часовни. Столицей Кочевья является Старогард Гданьски, историю которого создали 3 культуры: польская, немецкая и еврейская.



Музей Земли Кочевской
Старогард Гданьски, Рынок (Ратуша), тел. (+48 58) 562 36 47
ул. Бочна 3 (в башне), (+48 58) 562 46 75
www.kociewie.pl

ЧУДЕСА ПРИРОДЫ

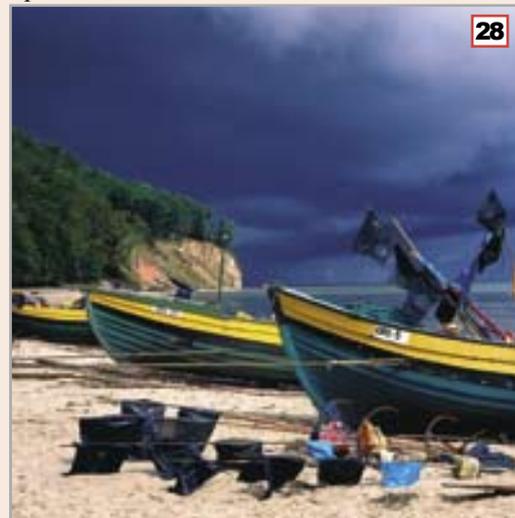
Словинский Национальный Парк



Холм Вежица



Орловский Утес



На территории поморского воеводства расположены 2 национальных парка и 9 парков природы: Долина Слупи, Заборский, Кашубский, Тригородский, Приморский, Вдзыдзский, Висляной Косы, Тухольский и Илавский. Словинский Национальный Парк принадлежит к крупнейшим достопримечательностям Европы. Это необычайное с точки зрения флоры и фауны место. Здесь находятся движущиеся песчаные дюны, напоминающие пустыню. Только здесь дюны скатываются прямо в озеро и лес. Воздушные потоки заставляют песок вторгаться вглубь суши на 10-20 м в течение одного года, засыпая все на своем пути. По причине неповторимости и разнообразия ландшафтов и природы Словинский Национальный Парк был занесен в 1977 г. в список мировых заповедников биосферы ЮНЕСКО. Национальный Парк Боры Тухольске обладает множеством уникальных природных и ландшафтных достоинств, все еще до конца не исследованных туристами. Густые сосновые леса с опутывающей их сетью озер, соединяющихся потоками, создают завораживающий естественной красотой дикий край. В целом 30% площади воеводства охвачено различными формами защиты природы с целью рационального использования и восполнения природных ресурсов.

Холм Вежица (329 м над уровнем моря) благодаря прекрасным природным пейзажам, открывающимся с более чем 30-метровой наблюдательной башни, принадлежит к наиболее часто посещаемым туристами местам. Эта территория охраняется как заповедник природы "Щит Вежица". Зимой лыжники встретят здесь прекрасные условия для спусков.

Вдоль живописно сформировавшегося морского берега, в границах заповедника Кемпа Редловска, ведет прибрежная прогулочная трасса. Обращает на себя внимание живописный Орловский Утес, достигающий высоты более 90 м над уровнем моря. Здесь также сохранился фрагмент естественного лиственного леса, где растет шведская рябина.



Словинский Национальный Парк
www.mos.gov.pl/kzpn/



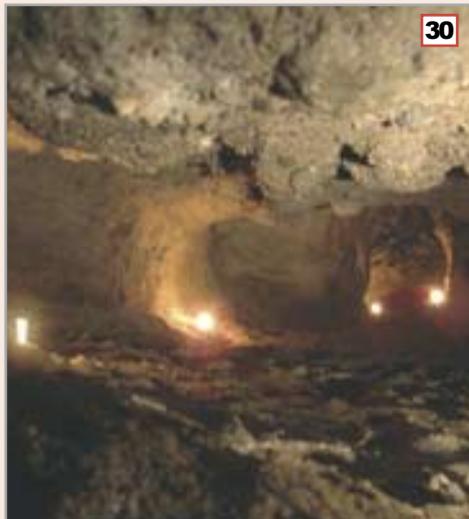
Вежица
www.gmina.stezyca.pl

ЧУДЕСА ПРИРОДЫ

Лобелиевые Озера



Меховские Гроты



Арборетум в Виртах



Лобелиевые озера - это уникальные послеледниковые озера с очень чистой водой, которые в составе своей флоры имеют редко теперь встречающееся растение - озерную лобелию, а также озерный полушник. Эти озера лежат в районах морены Поморского Поозерья, на зандрах Боров Тухольских, на Равнине Хажиковской и Кашубском Поозерье. Всего из 165 озер такого рода озер больше всего находится на территории поморского воеводства.

Меховские Гроты - это открытые в 1818 г. крупнейшие природные достопримечательности неодушевленной природы в Польше, лежащие на расстоянии 15 км от Пуцка, в деревне Мехово, на краю Даржлубской Пуци. Крупнейшая пещера имеет около 61 м глубины. В центре главного коридора находится зал, увенчанный куполом с необычайными расцветками и формами отложений, один из которых, благодаря форме и цвету, носит имя Кроваготчащего Сердца.

Арборетум - это один из крупнейших дендрологических садов в стране, основанный в половине XIX в. на Божеховском Озере. Сегодня на его территории общей площадью 33 га собрано более 450 видов деревьев и кустарников со всего мира. Одной из достопримечательностей являются дорожки - прогулочная и просветительная.

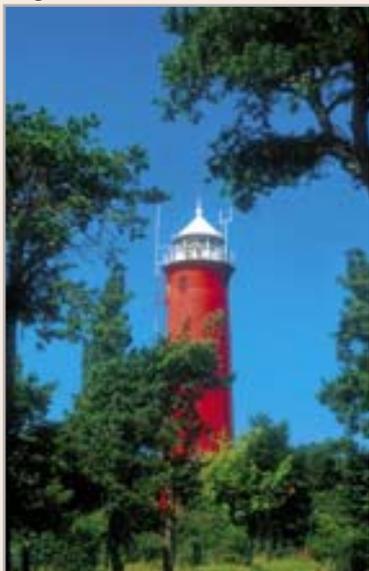


Гроты Меховске,
Мехово, тел. (+48 58) 673 90 02, 673 16 55



Арборетум в Виртах, Божехово, тел. (+48 58) 588 48 10
часы работы: ежедневно с 8:00 до сумерек

Морские Маяки



1. Устка, 2. Чолпино, 3. Стило, 4. Розеве, 5. Ястарня, 6. Хель, 7. Сопот, 8. Гданьск Северный Порт, 9. Гданьск Вестерплатте, 10. Гданьск Новый Порт, 11. Крыница Морска. Первые упоминания о каменном маяке в Гданьске датируются 1482 г. В XVI в. на Балтике работало уже более десяти морских фонарей. В XIX в. была введена керосиновая сигнализация, затем ацетиленовая, а около 1920 г. - электрические рефлекторы. Сегодня используются галогенные лампы. Современные маяки в большинстве своем работают автоматически и не требуют вмешательства. В эпоху спутниковой навигации маяки, размещенные вдоль побережья Балтики, на приморских возвышенностях, обрывистых берегах или взгорьях, играют ту же роль, что и раньше - они все еще являются удобными указателями пути, хотя их значение, безусловно, уменьшилось. Они также ценны как туристические объекты, памятники морской архитектуры и свидетели прошедших событий. Каждый из них отличен и обладает собственной, неповторимой формой башни, цветом строения, а также собственным характерным цветом фонаря. Большинство из них (1,2,3,4,6,7,11) доступно для посетителей.



Устка: www.ustka.pl
 Чолпино: www.latarnie.com.pl
 Стило: www.choczewo.pl
 Розеве: www.wladyslawowo.pl

Ястарня: www.jastarnia.pl
 Хель: www.hel-miasto.pl
 Сопот: www.sopot.pl
 Крыница Морска: www.mierzeja.pl

MOPE

Хельский Полуостров,



Тюлений Аквапарк,



Коса Виляна



Хельский Полуостров представляет собой единственную своего рода природную и ландшафтную достопримечательность в Польше. Его красота создана песчаными пляжами, пролегающими по обе стороны полуострова. Благодаря богатой культуре, истории, а также гостеприимству кашубов, населяющих эту территорию, ежегодно тысячи туристов приезжают в Ястарню, Юрату, Хель и Халупы. Воды Пуцкого залива являются прекрасным местом для людей, занимающихся парусным спортом, виндсерфингом и кайтсерфингом. В Хеле находится один из немногочисленных аквапарков тюлений, где можно увидеть серых тюленей.

Нигде нет такой же гармонии, созданной природой: тишина, пахнущий смолой лес, морской бриз всегда поднимают настроение, улучшают состояние здоровья (особенно дыхательных путей) и позволяют прекрасно отдохнуть. Зовущие пляжи прекрасных окрестностей Микошева, Янтара, Стегны, Штугова, Контов Рыбачких, Крыницы Морской, Пясков переполнены развлечениями. Таких развлечений здесь множество: водные мотоциклы, парaplаны, водные спуски и воздушные подушки. Рейсы на кораблях и кометах, а также туристические полеты над косой тоже не позволят скучать.



Фокарнум Бульвар Надморски
 84-150 Хель, ул. Морска, тел. (+48 58) 675 08 36
www.fokarium.com
www.polwysep.pl



www.mierzeja.pl
www.stegna.ug.gov.pl
www.sztutowo.ug.gov.pl

Пляжи



Более чем на 300 км простирается исключительной красоты приморская полоса с бесчисленным множеством живописных поселков, каждый из которых создает свой собственный, неповторимый климат. Здесь мы найдем все, что необходимо для отдыха: песчаные пляжи (Устка, Ровы, Леба, Владыславо, Ястарня, Юрата, Хель, Пуцк, Гдыня, Сопот, Гданьск, Янтар и Крыница Морска), чистый воздух, очаровывающий свет лучей восходящего солнца, а также успокаивающий шум морских волн. Поэтому ничего удивительного нет в том, что ежегодно тысячи туристов поддаются этим морским искушениям...



Региональный Пункт Туристической Информации
Торговая Галерея Madison, 80-850 Гданьск, ул. Райска 10
тел. (+48 58) 766 74 66
info@prot.gda.pl

Яхтовые пристани



Поморское воеводство располагает хорошо развитой сетью "марин" (парусных пристаней), которые находятся в Устке, Лебе, Владыславо, Пуцке, Ястарне, Юрате, Хеле, Гдыне, Гданьске, Крынице Морскей, а также на большинстве крупных озер. Действует также морское сообщение между национальными портами. Прекрасно развитой инфраструктурой характеризуются также морские порты (Гданьск, Гдыня, Устка), которые связаны пассажирскими линиями с Карльскуной, Нюнесхамном, Балтийском, Борнхольмом и Калининградом.



Проголочные рейсы (порты и пристани): www.zegluga.pl
Жеглюга Гдыньска, Ал. Зьедночя 2, тел. (+48 58) 620 98 44, 620 26 42
Жеглюга Гданьска, ул. Поньшошникув 2, тел. (+48 58) 301 74 26, 620 26 42,
Яхтовые пристани: Пуцк, ул. Липова, тел. (+48 58) 673 46 26
Ястарня, ул. Портова

MOPE

Парусный спорт



Поморье - это регион, идеальный для парусного спорта. Парусные центры и прокаты располагают невероятно широкой гаммой оборудования (в том числе парусники, катамараны, яхты) и находятся при парусных пристанях Устки, Лебы, Хельского полуострова, Пуцка, Гдыни, Гданьска и Крыницы Морскей, а также на берегах большинства крупных озер. От сезона к сезону катамаран приобретает все больше поклонников, ценящих его легкость, скорость и разгон. Кроме того, доступны туристические, учебные и квалификационные рейсы по Гданьскому заливу, а также чартер яхт по Балтике.



Пуцк Харцерски Осродек Морски,
ул. Жегляжи 1, тел. (+48 58) 673 25 65
Владыславо, ул. Портова
Халупы, ул. Каперска

Виндсерфинг



Воды поморского воеводства представляют собой прекрасное место для любителей виндсерфинга, для которого подходят континентальные воды, Гданьский и Пуцкий заливы. Для начинающих лучше всего подойдут мелководье Пуцкого залива с песчаным дном, где проходят Регаты Кубка Мира в формуле Виндсерфинг PWA, в классе мистрала и других. Туристы, которые уже овладели искусством самостоятельного плавания на доске, с большим удовольствием приезжают на озера Кашубского Поозерья или приморские озера (например, Сарбско). Опытных серфингистов мы приглашаем в открытое море.



Ястарня, тел. (+48 58) 675 23 48
Юрата (при моле)
Рева, ул. Штормова 2, тел. (+48 58) 679 13 85
Пуцк (при моле), Алея Липова, тел. (+48 58) 673 25 65
Центр Виндсерфинга и Парусного Спорта Сопот,
ул. Битвы под Пловцами 67 тел. (+48 58) 551 68 98,
www.windsurfing.sopot.pl

АКТИВНЫЙ ТУРИЗМ

Велосипеды



Богатство поморской природы и бесчисленные памятники культуры искушают, чтобызнакомиться с ними именно на велосипеде, путешествуя многочисленными прекрасными трассами. Здесь множество велосипедных дорожек, совершенно недоступных для любителей четырех колес. Пути ведут через леса, вдоль берега моря, озер, долин рек. На территории Тригорода многочисленные велосипедные трассы также привлекают к такому способу передвижения и активному отдыху.

Любители пеших путешествий с удовлетворением откроют красоту местной природы, путешествуя по живописным, обозначенным путям с общей протяженностью 2500 км. К самым интересным маршрутам принадлежат пешие пути через территории национальных парков. Приглашаем Вас посетить многочисленные трассы, обозначенные на карте в конце брошюры.



www.woj-pomorskie.pl

Пешие путешествия

Байдарки



Байдарочный туризм является одним из популярнейших на Поморье способов совмещения активного отдыха с познанием красоты местной природы и непосредственного контакта с ней. Живописные берега озер и рек являются настоящим магнитом для туристов, мечтающих провести отпуск в байдарке. На выбор предлагается много рек с разной степенью трудности: Брда, Вда, Лива, Слупя, Радуня с так называемым Радуньским Кольцом - рядом из 14 озер, представляющих собой один из наиболее живописных путей в Польше. Разнообразие вносит горный характер приморских рек, таких как Лупава, Леба, Вепша.



Региональный Пункт Туристической Информации
Торговая Галерея Madison
80-850 Гданьск, ул. Райска 10
тел. (+48 58) 766 74 66 info@prot.gda.pl

АКТИВНЫЙ ТУРИЗМ

Конный спорт

Охота

Гольф



Живописные пейзажи Поморья благоприятствуют организации конных прогулок. Многочисленные конные заводы и кавалерийские школы предлагают знакомство с окрестностями из седла, конные рейды, поездки на саях и бричках. Совмещение активного отдыха с природой во время поездок по лугам, лесным дорогам или берегам приморских пляжей безусловно оставит незабываемые впечатления.

Большим интересом иностранных туристов пользуется также охота. Многочисленные леса, полные дичи, представляют собой рай для любителей охоты.



Региональный Пункт Туристической Информации
Торговая Галерея Madison, 80-850 Гданьск, ул. Райска 10
Ипподром в Сопоте, ул. Польна 1, тел. (+48 58) 551 78 96, 551 17 71
www.hipodrom.sopot.pl
Польское Общество Охотников, 80-288 Гданьск, ул. Яськова Долина 114
тел. (+48 58) 341 56 87, www.lowiecki.pl



Поморское воеводство - единственное в Польше, обладающее двумя 18-луноковыми полями. В состав Постоново Golf Club, находящегося всего в 28 км от Гданьска, входят: 2 академии, тренировочная территория в виде driving range, practice bunker, chipping & putting green. Площадь территории, на которой простирается поле, составляет 100 га, а длина всей трассы игры - 6450м. Очередной гольф-комплекс - Sierra Golf Club - находится в живописном окружении Тригородского Парка Природы. Оба поля расположены в соседстве с интересным ландшафтом.



Постоново 83-042 Элганово,
тел. (+48 58) 683 71 00,
факс (+48 58) 683 72 00,
E-mail: postgolf@golf.com.pl
www.golf.com.pl

84-200 Вейхерово,
тел./факс (+48 58) 572 06 26
E-mail: sierragolf@sierragolf.pl
www.sierragolf.pl

ЭКСТРЕМАЛЬНЫЙ ТУРИЗМ

Подводный спорт



На территории воеводства расположено много глубоких и чистых озер, пригодных для такой формы туризма. И все же самой большой популярностью пользуются воды Пуцкого залива и открытой Балтики. Там скрываются около 24 остовов кораблей, затопленных на глубине от 5 до 70 м, посещение которых требует не только соответствующего умения, но также и разрешения. И хотя подводный спорт на Балтике не является занятием для новичков, но для опытных аквалангистов безусловно будет привлекательным развлечением. Каждый желающий научиться подводному спорту имеет выбор из широкой гаммы курсов.



Подводный спорт:
Центр Подводного Спорта и Водного Отдыха,
www.ticada.pl
Балтийский Центр Аквалангистов EXPLORER
www.explorer.cnet.pl

Воздухоплавание



Туристические полеты на воздушном шаре гарантируют неповторимую возможность посмотреть с высоты птичьего полета на пляжи, дюны, луга, озера, море и леса. Возможность общения с природой таким незаурядным образом (без шума двигателей) наполняет каждый полет романтикой и приключенческой атмосферой. Здесь есть также множество холмов и утесов, являющихся идеальным местом старта для парапланеристов. Поморское воеводство является одним из самых популярных регионов для любителей этого необычного спорта.



Baltic Baloon Club - Гдыня
тел. (+48 58) 623 03 64, (+48) 501 55 54 44
www.ballooning-bbc.com.pl

ПАМЯТНИКИ ТЕХНИКИ

Жулавская



История узкоколеек на Жулавах достигает конца XIX в. Реконструированные в 2003 г. регулярные пассажирские перевозки на трассе Новы Двор Гданьски - Стегна Гданьска, а также Правый Берег Вислы - Штугово, вернули жителям Жулав один из элементов их вековых традиций, одновременно обеспечивая туристам сообщение с пляжами. Выполняя транспортные функции, железная дорога стала интересным туристическим развлечением. Доступны 5 вагонов (один из которых летний - открытый), каждый с 32 местами для туристов.



Поморское Общество Любителей Железных Дорог
Станция Новы Двор Гданьски Вонскоторовы
82-100 Новы Двор Гданьски, ул. Дворцова 29
тел. (+48 55) 247 36 72,
www.ptmkz.prv.pl

Узкоколейка

Тчевские Мосты

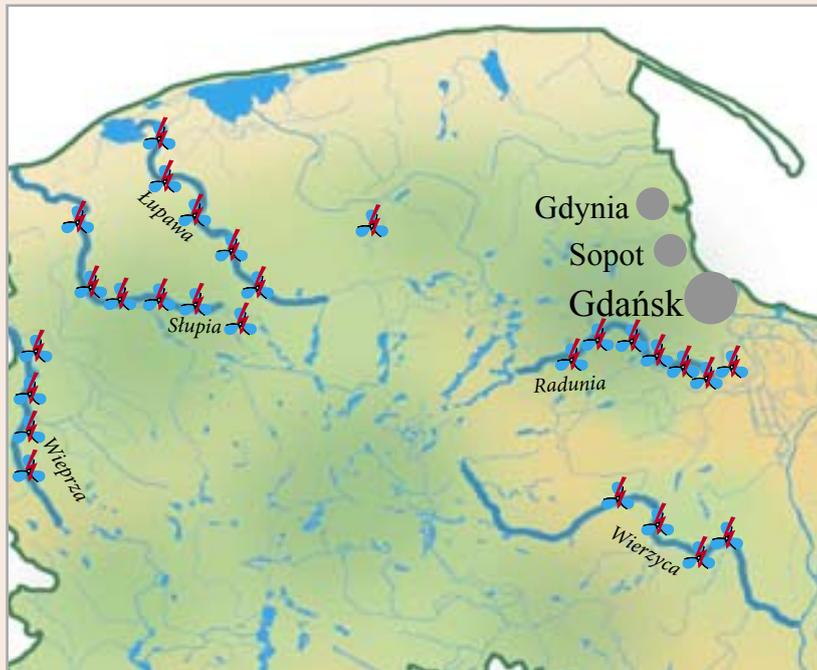


Первый железный мост через Вислу был построен в Тчеве в 1851-1857 годах. В те времена это был самый длинный мост в Европе. Эта 6-пролетная решетчатая конструкция длиной 837 м служила не только железной дороге, но и пешему и колесному транспорту. Она была украшена неоготическими башнями и въездными порталами. Однако вскоре появилась необходимость во втором мосте. Он был построен в 1888-1890 годах. Новый мост принял функции железнодорожного моста и выполняет их по сей день.



Тчевский Центр Спорта и Туризма
83-110 Тчев, ул. Войска Польского 28 А
тел./факс (+48 58) 531 46 26
www.kociewie.pl

Старейшие Гидроэлектростанции в Европе



Приморские реки, протекающие среди моренных холмов, заросших лесами, испокон веков применялись людьми в разных целях. Сила воды использовалась в качестве дешевого и в то же время экологически чистого источника энергии. Уже в начале XIX в. появились первые электростанции на реках Слупе, Лупаве, Вепше, а затем - на Радуне и Вежице. Всего было их построено более 100. Прекрасно вписанные в ландшафт, электростанции представляют собой достопримечательности инженерного искусства. Станции функционируют в качестве памятников материальной культуры, а старейшие из них составляют очень ценную туристическую достопримечательность - Путь старейших гидроэлектростанций в Парке Природы "Долина Слупи".



Старейшие Гидроэлектростанции в Европе
Гидроэлектростанция Слупск,
76-200 Слупск, ул. Рыбацка 4 А
www.elektrowniewodne.com.pl



Энергия,
Предприятие Гидроэлектростанций Страшин
83-010 Страшин, ул. Хоффмана 5,
тел. (+48 58) 682 01 24

АРХЕОЛОГИЯ

Каменные Круги, Городище - Сопот



Уникальный заповедник, расположенный рядом с деревней Одры под городом Черск, скрывает 10 каменных кругов и несколько десятков курганов. Археологи открыли, что в кругах находятся гробницы готов начала нашей эры. В 1955 г. недалеко от деревни Венсёры под городом Суленчин были открыты еще 4 каменных круга того времени. На кладбище в Лесьно около Брус можно увидеть еще одну достопримечательность этого рода. Круги, кроме уникальной археологической ценности, обладают также ценными природными достоинствами, а посетители убедятся в их магической силе. Захоронения являются частью "Пути Каменных Кругов".



Одры: www.bory.tucholskie.pl
Лесьно: www.brusy.pl/lesno/



Средневековое городище, остатки поселения VIII в., является одним из старейших мест на исторической карте Тригорода. Здесь представлены элементы построек: ворота, фрагмент вала, хаги, полуземлянки, загоны для скота. Благодаря работе археологов мы знаем, что поселенцы занимались гончарным делом, ткацким делом и обработкой янтаря. Здесь восстановлены элементы повседневной жизни, можно увидеть презентации старинных ремесел, а также битв на мечах и топорах.



Археологический Музей в Гданьске
Городище Сопот, ул. Хаффнера 63
тел. (+48 58) 301 52 28
www.archeologia.pl

АГРОТУРИЗМ,



Поморское Воеводство славится прекрасной кухней и гостеприимством

Агротуристические Общества:

Бытов - тел. (+48 59) 822 55 97

Хочево - тел. (+48 58) 572 39 40, www.wakacje.agro.pl/choczewo

Члухов - тел. (+48 59) 834 54 10

Дзержонь - тел. (+48 55) 271 38 78

Гданьск - тел. (+48 58) 762 96 85, www.kaszuby-agrowakacje.pl

Костежина - тел. (+48 58) 686 71 56, www.wakacje.agro.pl/koscierskachata

Ленборк - тел. (+48 59) 862 48 00-11, www.powiat-lebork.com

Первошино - тел. (+48 58) 679 13 79, www.wakacje.agro.pl/bursztyn

Пуцк - тел. (+48 58) 673 28 77, www.wakacje.agro.pl/nadmorzem

Слупск - тел. (+48 59) 847 12 81, Стшелино 2

Смолдино - тел. (+48 59) 846 31 57, www.agroturystyka.pl/slowinie

Суленчино - тел. (+48 58) 684 47 91, www.suleczyno.poznajkraj.pl

Сворнегаче - тел. (+48 52) 398 14 34

Жарновец - тел. (+48 59) 866 21 00, www.maxmedia.pl

www.agroturystyka.pl

МУЗЕИ

Бытов: Западно-Кашубский Музей, ул. Замкова 2, тел. (+48 59) 822 26 23

Хойнице: Историко-Этнографический Музей, ул. Джималы 5, тел. (+48 58) 397 36 26

Гданьск:

Центральный Морской Музей, ул. Оловянка 9, тел. (+48 58) 301 86 11

Археологический Музей, ул. Мариакца 25/26, тел. (+48 58) 301 50 31

Исторический Музей Города Гданьска, ул. Длуга 47, тел. (+48 58) 767 91 00

Национальный Музей, ул. Торуньска 1, тел. (+48 58) 301 70 61

Корабль-Музей Солдек, Оловянка 9/13, тел. (+48 58) 301 86 11 внутр. 327

Гдыня:

Музей Морского Флота, ул. Сендицкого, тел. (+48 58) 626 39 84

Музей Города Гдыни, ул. Старовойска 30, тел. (+48 58) 621 62 18

Хель: Центральный Морской Музей, Бульвар Надморски 2,

тел. (+48 58) 675 05 52

Ястарня: Рыбацкий Музей, ул. Мицкевича 115, тел. (+48 58) 675 38 27

Картузы: Кашубский Музей Ф. Тредера, ул. Костерска 1,

тел. (+48 58) 681 14 42

Костежина: Ж/Д Музей под открытым небом, ул. Товарова 7, тел. (+48 58) 686 35 00 внутр. 331

Квидзын: Замковый Музей, ул. Катедральна 1, тел. (+48 55) 646 37 97

Ленборк: Музей в Ленборке, ул. Млынарска 14-15, тел. (+48 58) 862 24 14

Новы Двор Гданьски: Жулавский Музей, ул. Коперника 17,

тел. (+48 55) 247 57 33, 247 24 01 внутр. 37

Пелплин: Музей Пелплинского Прихода, ул. Бискупа Доминика 11,

тел. (+48 58) 536 12 21

Пуцк: Музей Пуцкой Земли, пл. Вольности 28, тел. (+48 58) 673 29 96

Слупск: Музей Центрального Поморья, ул. Доминианьска 5, тел. (+48 59) 842 40 81

Сопот: Музей Сопота, ул. Ксенча Я. Понятовского 8, тел. (+48 58) 551 22 66

Тчев: Музей Вислы, ул. 30 Стычня 4, тел. (+48 58) 531 07 05

Вдзыдзе Кишевске: Музей Кашубский Этнографический Парк им. Т. и Я. Гульговских, 83-406 Вонгликовице, тел. (+48 58) 686 12 88

Вейхерово: Музей Кашубской Письменности и Музыка, ул. Замкова 2А,

тел. (+48 58) 672 29 56

Веле: Музей Заборской Земли, ул. Домбровска 32, тел. (+48 58) 687 34 70

ПЕРИОДИЧЕСКИЕ МЕРОПРИЯТИЯ



- Всепольские Встречи Путешественников и Финал Конкурса "Колосы", Гдыня - февраль/март
- Конфронтация Женского Искусства, Слупск - март
- Всепольский Фестиваль Песни о Море, Вейхерово - апрель
- Черная Свадьба, Клюки - май
- Праздник Клубники, Злота Гура - июнь
- Общие Корни, Лесьно - июнь
- Одпуст на св. Петра и Павла, Пуцк - июнь
- Международный Экологический Марафон им. Т. Хопфера, Ленборк - июнь
- CSI Sopot (Конные гонки с препятствиями), Сопот - июнь
- Фестиваль "Два Театра", Сопот - июнь
- Фестиваль Хорошего Настроения, Гданьск - июнь
- Международный Фестиваль Фольклора, Брусы, Бытов, Хажиковы, Хойнице, Костежина, Сворнегаче, Веле - июль
- Ярмарка Гриффитов, Слупск - июль - август
- Праздник Рыбы, Устка, Слупск - июль
- Храмовая Ярмарка св. Якуба Апостола, Ленборк - июль
- Осада Мальборка, Мальборк - июль
- Съезд Кашубов, Костежина - июль
- Чемпионат Мира по Добыче Янтара, Янтар - июль
- Gdynia Summer Jazz Days, Гдыня - июль
- Кашубская Ярмарка, Картузы - июль
- Кашубская Ярмарка, Вейхерово - июль
- Вдзыдзская Ярмарка, Вдзыдзе Кишевске - июль
- Международный Парусный Слет Baltic Sail, Гданьский Залив - июль
- Летняя Сцена Городского Театра, Гдыня - июль/август
- Ярмарка св. Доминика, Гданьск - июль/август
- Международный Фестиваль Органной Музыка, Гданьск Олива - июль/август
- Фестиваль Органной и Камерной Музыка, Слупск - июль/август
- Idea Procom Open, Сопот - июль-август
- VIVAT SASA, Гнев - август
- Международные Соревнования по Мотокроссу, Члухов - август
- Международный Фестиваль Музыка Госпел, Осек - август
- Международный Фестиваль Шекспира, Гданьск - август
- Sopot Festival, Сопот - сентябрь
- Международный Фестиваль "Здаженя" - сентябрь
- Цистерцианская Ярмарка, Пелплин - сентябрь
- Фестиваль Художественных Фильмов, Гдыня - сентябрь
- Фестиваль Польской ПИАНИСТИЧЕСКОГО Искусства, Слупск - сентябрь
- Komeda Jazz Festival, Слупск - ноябрь
- Фестиваль Помухля, Леба - декабрь



Круглогодичные пункты

Бытов 77-100, ул. Замкова 2, тел./факс (+48 59) 822 55 97
 Хочево 84-200, ул. Первых Осадников 17, тел. (+48 58) 572 39 13
 Хойнице 89-600, ул. Стары Рынек 4, тел. (+48 52) 397 05 97
 Чарна Домбрувка 77-116, тел./факс (+48 59) 821 25 28
 Члухов 77-300, Оседле Вазув 1, тел. (+48 59) 834 53 66
 Гданьск 80-850, ул. Райска 10, ТГ Madison, тел. (+48 58) 766 74 66
 Гдыня 81-354, Пл. Конституции 1, тел./факс (+48 58) 628 54 66
 Гнев 83-140, ул. Замкова 3, тел./факс (+48 58) 535 21 62
 Ястарня 84-140, ул. Кс. П. Стефаньского 47, тел. (+48 58) 675 20 97
 Картузы 83-300, ул. Рынек 2, тел./факс (+48 58) 684 02 01, 685 32 30
 Костежина 83-400, ул. Рынек 21, тел. (+48 58) 686 28 80
 Крыница Морска 82-120, ул. Жеромского 6, тел. (+48 55) 247 64 44
 Квидзын 82-500, ул. Брат. Народов 57, тел./факс (+48 55) 279 58 12
 Леба 84-360, ул. 11 Листопада 5а, тел. (+48 59) 866 26 00
 Осек 83-221, ул. Вызволена 10, тел. (+48 58) 582 10 00
 Пуцк 84-100, Плац Вольности 2, тел./факс (+48 58) 673 24 03
 Реда 84-240, ул. Дердовского 3, тел. (+48 58) 678 33 48
 Румя 84-230, ул. Мицкевича 49, тел. (+48 58) 771 17 37
 Сераковице 83-340, ул. Картуска 27, тел./факс (+48 58) 681 62 14
 Слупск 76-200, ул. Г. Сенкевича 19, тел. (+48 59) 842 07 91
 Старогард Гданьски, тел. (+48 58) 563 00 29
 Смолдино 76-214, ул. Костошки 3, тел. (+48 59) 811 72 15
 Сопот 81-704, ул. Дворцова 4, тел. (+48 58) 550 37 83
 Тчев 83-110, ул. Войска Польского 28 А, тел./факс (+48 58) 531 46 26
 Устка 76-270, ул. Марынарки Польскей 87, тел. (+48 59) 814 71 70, факс 814 99 26
 Устка@parr.slupsk.pl
 Вицко 84-352, Вицко 60, тел./факс (+48 59) 861 11 82
 Жуково 83-330, ул. Гданьска 52, к. 16, тел./факс (+48 58) 685 84 14

Сезонные пункты

Хмельно 83-333, ул. Грыфа Поморского 20, тел./факс (+48 58) 684 22 05
 Чарна Вода 83-262, ул. Старогардзка 5 А, тел. (+48 58) 587 89 00
 Хель 84-150, ул. Вейска 78, тел. (+48 58) 675 10 10
 Конты Рыбацке 82-104, ул. Рыбацка 64, тел./факс (+48 55) 247 87 86
 Ленборк 84-300 ул. Армии Крайовой 16, тел. (+48 59) 862 11 96
 Мальборк 82-200, ул. Пястовска 15, тел./факс (+48 55) 273 49 90
 Мястко 77-200, ул. Казимежа Вельего, тел. (+48 59) 857 33 83
 Ровы 76-212, ул. Надморска 17, тел. (+48 59) 814 18 18
 Владыславово 84-120, ул. Ген. Я. Халлера 4, тел. (+48 58) 674 20 00

Центры Польской Туристической Организации

Австрия - Вена, тел. (+ 43 1) 524 71 91 12, факс 524 71 91 20
 Бельгия - Брюссель, тел. (+32 2) 740 06 20, факс 742 37 35
 Франция - Париж, тел. (+33 1) 42 44 19 00, факс 42 97 52 25
 Испания - Мадрид, тел. (+34) 91 541 48 08, факс 91 541 34 23
 Голландия - Амстердам, тел. (+31 20) 625 35 70, факс 623 09 29
 Германия - Берлин, тел. (+49 30) 21 00 920, факс 21 00 92 14
 Россия - Москва, тел. (+7 095) 510 62 10, факс 510 62 11
 США - Нью-Джерси, тел. (+1 201) 420 99 10, факс 584 91 53
 Швеция - Стокгольм, тел. (+46 8) 21 60 75, 21 81 45, факс 21 04 65
 Венгрия - Будапешт, тел. (+36 1) 269 78 09, факс 269 78 10
 Великобритания - Лондон, тел. (+44 20) 7580 88 11, факс 7580 88 66

Италия - Рим, тел. (+39 06) 482 70 60, факс 481 75 69

jadabal@pf.pl
 promocja@choczewo.com.pl
 promocja@chojnice.pl
 gokosit@czarna-dabrowka.com.pl
 pocik@czluchow.net.pl
 info@prot.gda.pl
 it@gdynia.pl
 bort@zamek-gniew.pl
 promocja@jastarnia.pl

infokoscierzyna@alpha.pl
 info@mierzeja.pl
 zmtliwa@wp.pl
 promocja@leba-kurort.pl

goksce@poczta.onet.pl
 it.slupsk@mars.slupsk.pl

smoldzino@powiat.slupsk.pl
 cit@sopot.pl

promocja@zukowo.pl

goksir_chmielno@poczta.onet.pl

itkr@poczta.onet.pl

promocja@um.malbork.pl

e-mail: info@poleninfo.at
 e-mail: info@polska-be.com
 e-mail: info@tourisme.pologne-org.net
 e-mail: info@visitapolonia.org
 e-mail: poleninfo@planet.nl
 e-mail: info@polen-info.de
 e-mail: info@visitpoland.ru
 e-mail: pntonyc@polandtour.org
 e-mail: info@tourpol.com
 e-mail: bakonyi@polska.datanet.hu
 e-mail: info@visitpoland.org
 e-mail: pnto@dial.pipex.com
 e-mail: turismo@polonia.it

www.bytow.umig.gov.pl
 www.choczewo.com.pl
 www.gminachojnice.com.pl
 www.czarna-dabrowka.com.pl
 www.starostwo.czluchow.net.pl
 www.gdansk.pl
 www.gdynia.pl
 www.gniew.pl
 www.jastarnia.pl
 www.kaszuby.com.pl
 www.infokoscierzyna.alpha.pl
 www.mierzeja.pl
 www.powiatkwidzynski.pl
 www.leba.pl
 www.osiek.gda.pl
 www.polwysp.pl
 www.reda.pl
 www.rumia.pl
 www.sierakowice.pl
 www.slupsk.pl
 www.powiatstarogard.pl

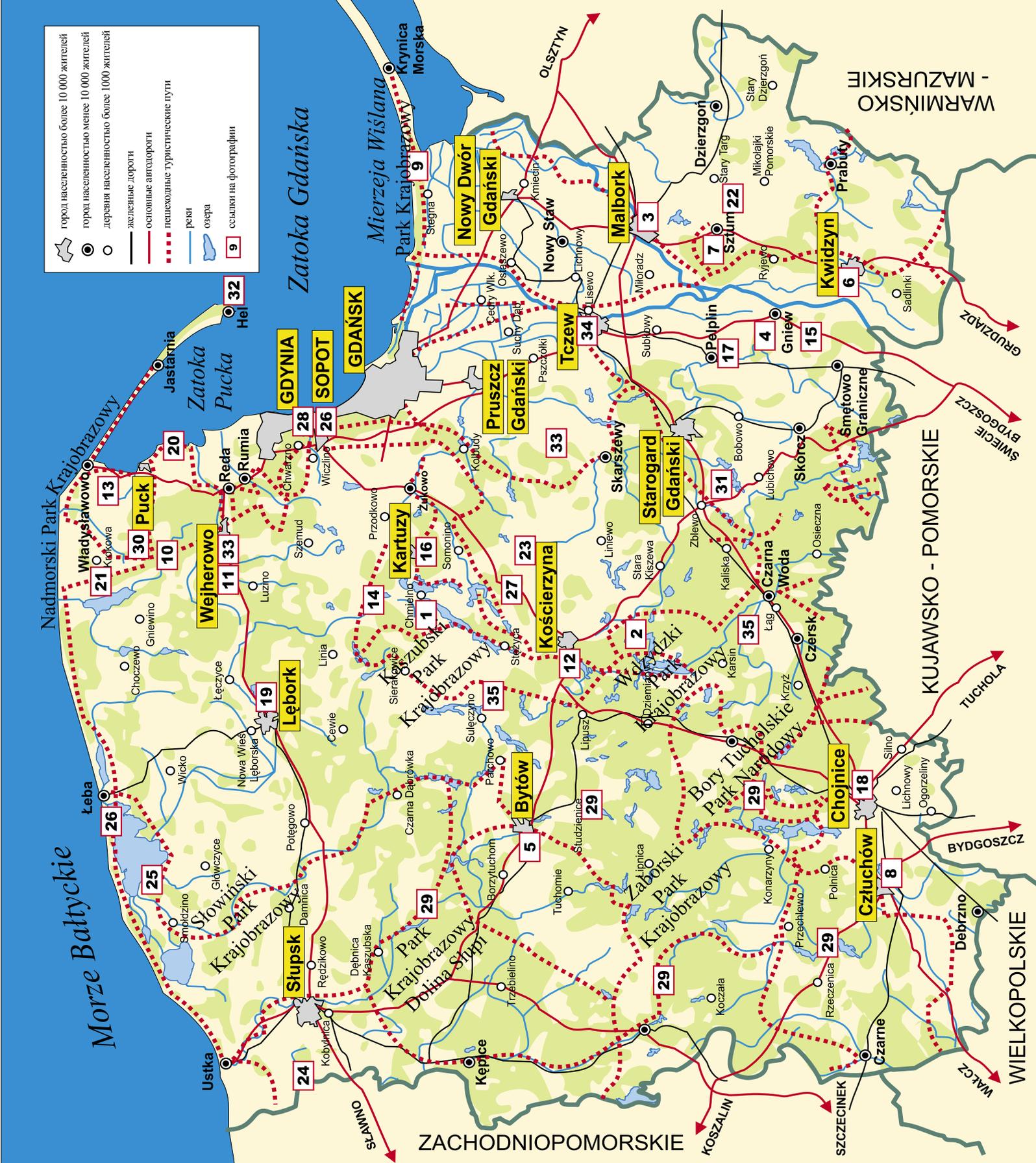
www.sopot.pl
 www.tczew.pl
 www.ustka.pl
 www.wicko.pl
 www.zukowo.pl

www.chmielno.pl
 www.czarna-woda.pl
 www.hel-miasto.pl

www.powiat-lebork.com.pl
 www.malbork.pl
 www.miastko.pl

www.wladyslawowo.pl

http://www.poleninfo.at
 http://www.polska-be.com
 http://www.tourisme.pologne.net
 http://www.visitapolonia.org
 http://www.poleninfo.tripod.com
 http://www.polen-info.de
 http://www.visitpoland.ru
 http://www.polandtour.org
 http://www.tourpol.com
 http://www.polska-tourist.info.hu
 http://www.visitpoland.org
 http://www.pnto.dial.pipex.com
 http://www.polonia.it



Издатель:

Маршальское Управление Поморского Воеводства, ул. Окопова 21/27, 80-180 Гданьск, www.woj-pomorskie.pl

Поморска Регионална Туристическа Организация, ул. Длуги Тарг 8/10, 80-958 Гданьск, www.prot.gda.pl

Перевод:

MAPOL – tłumaczenia

Фотографии:

Ц. Гершевски, Т. Дегурски, П. Квятек, Д. Заремба, В. Венгжин, Я. Маевски, В. Якубовски / KFR, Д. Куля, Т. Парадовски, М. Сосновски, С. Викторович, Б. Александровски, К. Каминьски, А. Колтоньска, Я. Маевски из арх. STK, М. Кумор, М. Рубин, Д. Заремба, Л. Оконьски, С. Шота, В. Рудецки, А. Хшонстовски, Управление Города Сопота, Балтийское Артистическое Агентство, Энергия

ISBN 83-88262-26-2

